

# Re: Universal grammar

---

*Source:* <http://sci.tech-archive.net/Archive/sci.lang/2006-10/msg01475.html>

---

- *From:* [haberg@xxxxxxxxxx](mailto:haberg@xxxxxxxxxx) (Hans Aberg)
  - *Date:* Sat, 21 Oct 2006 12:58:30 GMT
- 

Tak To <takto@xxxxxxxxxxxxxxxx> wrote:

In any case, I think "a universal representation of meaning" exist, which is the collectively state of neurons in one's brain. It is just that it is not that convenient to "use".

I am playing around with the same ideas, but strictly in the domain of mathematics. Let me drop off some inputs:

Traditional metamathematics typically (i.e., most, but not all) treat object math theories as sequences of strings. But mathematicians do not agree on notation, even though they generally agree on the notions, i.e., the semantics.

One might attempt to pin down this semantics using tree structures similar to ASTs (abstract syntax tree – readers not knowing this stuff might use the Wikipedia). Take the expression  $A \Rightarrow B$ , which may be given prefix (Lukasiewicz) notation " $A B \Rightarrow$ " or RPN " $\Rightarrow A B$ "; but the AST is the same:



What do you want to do with the input information? This ultimately affects how you want to do the parsing.

For example, it is generally recognized that if one must have semantic knowledge if one is to parse correctly. This is one of the classical examples:

The man gives the house plants to charity.  
The man gives the gardener plants to water.

Have your heard of Early's Algorithm,

## Re: Universal grammar

Those tend to be slow. Do you know how GLR works?

My memory is vague. Isn't the worst case of GLR a lot worse than that of Earley's? In any case, I was just throwing alternative ideas.

Take the classical example:

Time flies like an arrow, fruit flies like a banana.

Both parts are ambiguous, here. It is not difficult to write parser that keeps track of all possibilities. But this way, all the possible parses of the first part is  $s_1, \dots, s_k$ , and the second part is  $t_1, \dots, t_l$ , get combined the expansion of the possibilities  $(s_1, \dots, s_k) \times (t_1, \dots, t_l)$ , or  $k \cdot l$  items.

By contrast, suppose the GLR grammar merges at the "," in the example above. Then one is forced to write an action, or semantics description, of the first  $s_1, \dots, s_k$  possibilities. The parser then starts over with one single parsing branch to get the  $t_1, \dots, t_l$  possibilities. When these merge, one gets a semantic description of  $(s_1, \dots, s_k) \times (t_1, \dots, t_l)$ , and the parsing is much quicker, as it does not have to carry all those branching possibilities along after the merges. Natural languages seem to have this kind of local ambiguities.

So I think this answers your questions. Yes, one is forced to develop logical models for the natural language semantics.

...you are more likely to find people knowledgeable about parsing natural languages in comp.ai than in sci.lang.

Thank you. I am aware of that (I'm in fact on comp.ai). I just wanted to get some inputs here. :-)

—

Hans Aberg

.